

## ¿Tiene preguntas acerca de su secadora?

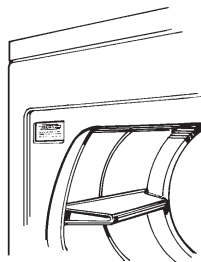
Busque en su Guía de Uso y Cuidado un número sin costo para llamar o llame a su distribuidor. El distribuidor aparece en las Páginas Amarillas de su directorio telefónico bajo "Artefactos – Domésticos – Principales – Servicio y Reparación".

Cuando llame, necesitará el número de modelo y número de serie de la secadora. Ambos números están en la placa de características de modelo/serie situada en el rebajo detrás de la puerta de la secadora y en la parte delantera de la apertura.

Anote aquí los números para referencia inmediata:

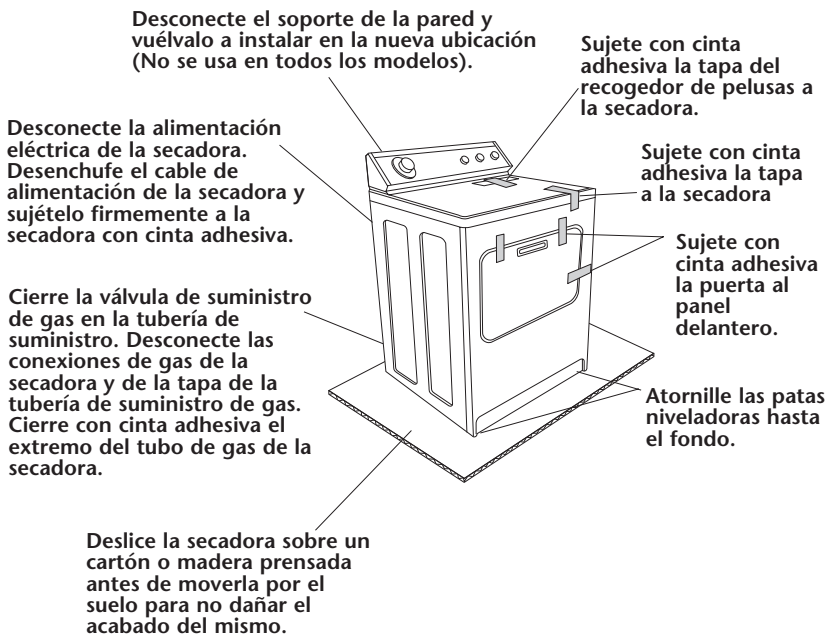
Modelo No. \_\_\_\_\_

Serie No. \_\_\_\_\_

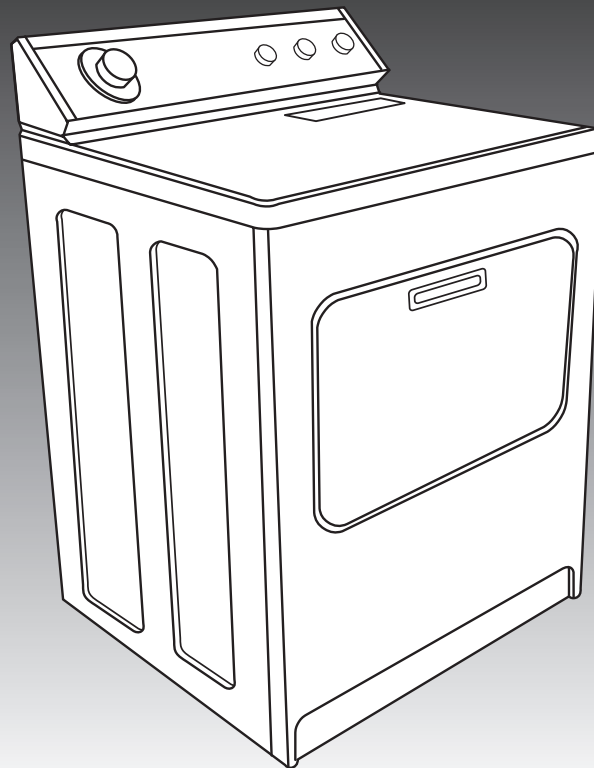


## ¿Desea mover la secadora a un nuevo lugar?

Consulte con su proveedor de gas o distribuidor para confirmar que su secadora cuenta con el quemador correcto para el tipo específico de gas en su nueva ubicación. La información del quemador se encuentra en la placa de características de modelo/serie.



## Instrucciones de Instalación



### Secadora de gas

Adaptada para funcionar con GAS NATURAL.  
Pieza No. 3979290

### IMPORTANTE:

### Lea y guarde estas instrucciones.

**Instalador:** Deje estas instrucciones de instalación con el propietario.

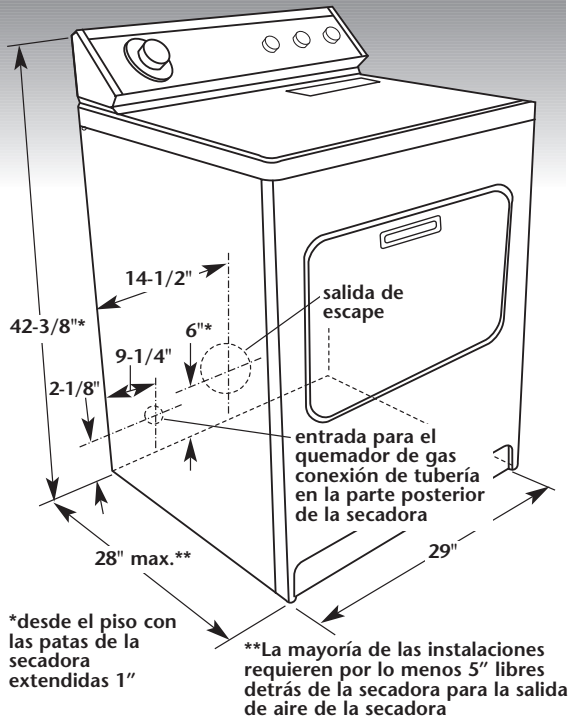
**Propietario:** Guarde estas instrucciones de instalación para futura referencia.

**Para mejor funcionamiento,** instale la secadora de acuerdo con las Instrucciones de Instalación. De no efectuarse la instalación totalmente de acuerdo con las instrucciones adjuntas, la garantía podría quedar anulada.

**Guarde** las Instrucciones de Instalación para uso del inspector local.

GAS DRYER

# Ubicación y dimensiones de la secadora



**ADVERTENCIA:** Para su seguridad, debe cumplir con la información en este manual para minimizar el riesgo de incendio o explosión o para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o muerte.

- **NO** guarde ni use gasolina ni otros vapores o líquidos inflamables cerca de éste o cualquier otro artefacto.
- **QUÉ DEBE HACER SI SIENTE OLOR A GAS:**
  - **NO** trate de encender ningún artefacto
  - **NO** toque ningún interruptor

eléctrico ni use ningún teléfono en su edificio.

- Haga salir a todos los ocupantes de la habitación, edificio o ambiente.
  - Llame de inmediato a su proveedor de gas desde un teléfono vecino. Siga las instrucciones del proveedor de gas.
  - Si no puede hablar con su proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.
- La instalación y el servicio deben ser hechos por un instalador calificado, agencia de servicio o el proveedor de gas.

## ! ADVERTENCIA



### Peligro de explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, lejos de la secadora.  
Coloque la secadora a una distancia mínima de 18" del suelo si se instala en un garaje.  
El incumplimiento de lo anterior, podría resultar en muerte, explosión o incendio.

## Para el funcionamiento correcto de la secadora:

El lugar debe ofrecer las siguientes condiciones:

- ✓ **Protección contra el clima y el agua:** No guarde ni utilice la secadora donde puede estar expuesta al agua o a los elementos atmosféricos.
- ✓ **Temperatura ambiente superior a 7°C (45°F):** Si la temperatura ambiente es inferior a

7°C (45°F), puede que los ciclos automáticos no se apaguen.

- ✓ **Suelo nivelado:** La inclinación máxima debajo de toda la secadora no debe ser mayor a 1". (Si la inclinación es mayor a 1", instale un juego de Extensión de Patas de Secadora, Pieza

No. 279810). Si la secadora no está nivelada, la ropa podría no girar debidamente dentro del tambor y los ciclos automáticos podrían no funcionar correctamente.

- ✓ **Un suelo resistente** para soportar el peso de la secadora de 175 libras.

## Es su responsabilidad:

- ✓ **Cumplir con todos los códigos y reglamentos vigentes.**

- ✓ **Verificar los requisitos del código.** Algunos códigos limitan o no permiten la instalación de secadoras de ropa en garajes, closets, casas rodantes o dormitorios. Consulte con el inspector local de inmuebles.

- ✓ Respetar las especificaciones y dimensiones de instalación.

- ✓ Tomar en consideración los requisitos de espacio libre para la instalación de otro artefacto.

- ✓ Comprobar que tiene todo lo necesario para la correcta instalación.

- ✓ Instalar correctamente la secadora.

- ✓ Ponerse en contacto con un instalador competente para asegurar que la instalación eléctrica cumple todos los códigos y reglamentos nacionales y locales.

- ✓ **Escape al aire libre:** El escape de la secadora debe descargarse al aire libre para evitar exposición a sustancias dañinas en los conductos de gas.

Esta instalación debe también cumplir con la norma de la American National Standard, Código ANSI Z223.1 – última edición\* del National Fuel Gas y todos los códigos y reglamentos locales.

Se puede obtener copias de las normas indicadas en:

\*CSA International  
8501 East Pleasant Valley Road  
Cleveland, Ohio 44131-5575

## Área en receso/instalación en un closet

Espacios libres para instalación.

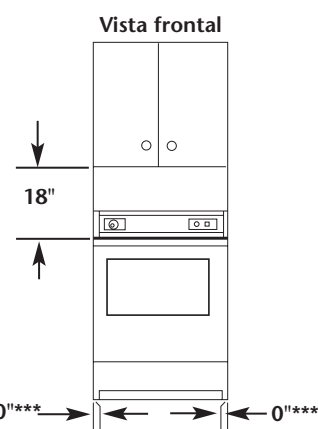
Use los espacios libres recomendados para facilidad de instalación.

Recomendado/Mínimo				
En receso	Atrás	Costados	Arriba	Adelante
Con escape	5"/0"	1"/0"	18"/18"	—
Closet	5"/4"	1"/0"	18"/18"	1"/1"

No se debe instalar otro artefacto que queme combustible en el mismo closet o área en receso.

- Si los códigos lo permiten, la secadora puede instalarse en área en receso o closet usando las dimensiones mostradas.
- Las dimensiones son en pulgadas y son las mínimas permisibles. También se pueden encontrar los requerimientos detallados de espacio en la etiqueta en el respaldo de la secadora. Estos requerimientos aseguran mínimos espacios libres a construcciones combustibles y evitan el bloque de aire en la cámara de combustión.
- Debe considerarse espacio adicional para facilidad de instalación y servicio. También debe considerarse espacio para artefactos adyacentes.

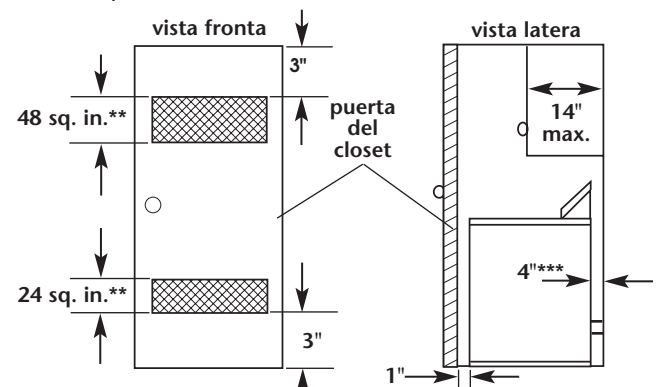
### Instalación en áreas en receso



\*\*\* Las molduras de paredes, puertas y piso pueden requerir espacio adicional.

### Instalación en closet/área confinada

Si se instala una puerta de closet: Se requieren las aberturas mínimas de aire sin obstrucciones. Son aceptables las puertas con persianas con aberturas para aire equivalentes.

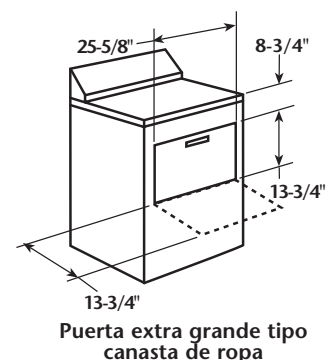
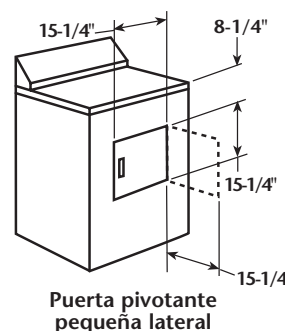
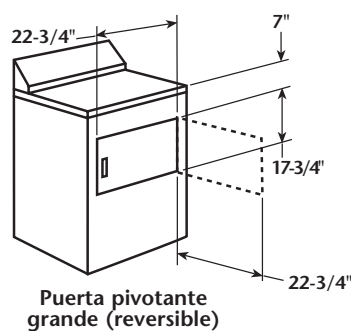
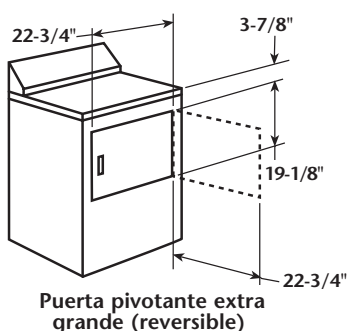


\*\*Aberturas mínimas para aire arriba y debajo de la puerta del closet

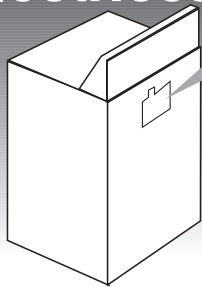
\*\*\*El codo externo de escape requiere espacio adicional

## Espacio libre para la puerta

El espacio debe ser lo suficientemente grande para permitir que la puerta de la secadora pueda abrirse completamente.



## Requisitos eléctricos



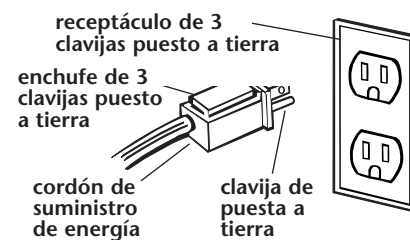
**Importante: Cumpla con todos los códigos y reglamentos aplicables.**

Se requiere un suministro de energía eléctrica de 120 voltios, 60 Hz, sólo de CA, con fusibles de 15 ó 20 amperios. Se recomienda un fusible o cortacircuitos de retardo.

Se recomienda que se coloque la secadora en un circuito separado exclusivo para el artefacto.

Si los códigos lo permiten y se utiliza un alambre adicional de conexión a tierra, es recomendable que un electricista competente determine si la vía de conexión a tierra es adecuada.

**ADVERTENCIA** – La conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra puede resultar en riesgo de descarga eléctrica. Verifique con un electricista o técnico de servicio calificados si tiene dudas sobre la conexión a tierra del artefacto. No modifique el enchufe suministrado con el artefacto – si no encaja en el receptáculo, haga que un electricista calificado instale un receptáculo apropiado.



## ⚠️ ADVERTENCIA



### Peligro de descarga eléctrica

Enchufe en un receptáculo de 3 clavijas conectado a tierra.

No retire la clavija de puesta a tierra

No utilice un adaptador.

No utilice un cable de extensión.

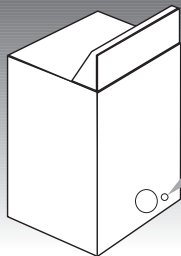
El incumplimiento de estas instrucciones podría causar la muerte, incendio o descarga eléctrica.

## Método recomendado de puesta a tierra

**INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA:** Este artefacto debe ser puesto a tierra. En caso de falla de funcionamiento o daños, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descargas eléctricas ofreciendo una trayectoria de menor resistencia para la corriente eléctrica.

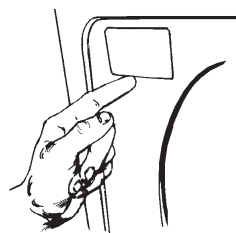
El enchufe del cordón de suministro eléctrico debe ser enchufado en un receptáculo apropiado que esté debidamente instalado y puesto a tierra de acuerdo con todos los códigos y reglamentos locales.

## Requisitos del suministro de gas



### Requisitos del gas:

Compruebe que la secadora esté equipada con el quemador correcto para el suministro específico de gas en el hogar. Se encontrará la información del quemador en la placa de características del modelo/serie en el rebajo de la puerta de la secadora. Si esta información no está de acuerdo con el tipo de gas disponible, consulte con su distribuidor.

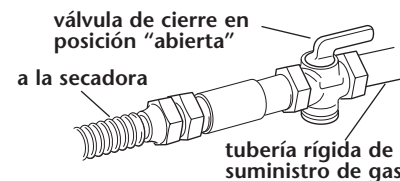


### Requisitos de la tubería de suministro:

Se debe proveer una tubería rígida de suministro de gas a la ubicación de la secadora. Cuando se use tubería rígida debe ser de 1/2" IPS. Cuando sea aceptable al proveedor de gas y a los códigos locales, se puede usar una tubería rígida de 3/8" para largos no mayores de 20 pies. Para largos mayores de 20 pies, deben usarse diámetros mayores.

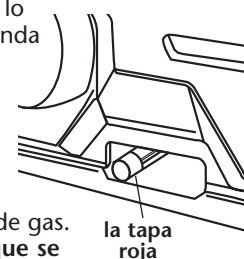
Debe instalarse una válvula de cierre a no más de 6 pies de la secadora de acuerdo con el Código ANSI Z223.1 – última edición\* del National Fuel Gas.

Debe usarse compuesto para juntas de tubos resistente a la acción del gas L.P.



Debe usarse una combinación de conexiones de tubería para obtener una conexión en línea a la secadora.

Si los códigos locales lo permiten, se recomienda usar tubería nueva flexible de metal, de diseño certificado por AGA o CSA, para conectar el artefacto a la tubería rígida de suministro de gas. (La tubería de gas que se extiende a través de la parte inferior del reverso de la secadora tiene una rosca macho de 3/8").



Una conexión roscada de 1/8" NTP, accesible para colocar un medidor de prueba, debe instalarse inmediatamente aguas arriba de la conexión de suministro de gas a la secadora.

**La secadora y su válvula individual de cierre deben ser desconectadas del sistema de tuberías de suministro de gas durante cualquier prueba de presión de ese sistema a presiones superiores a 1/2 lb/pg<sup>2</sup>.**

**La secadora debe ser aislada del sistema de tuberías de suministro de gas cerrando su válvula de cierre individual manual durante cualquier prueba de presión del sistema de tuberías de suministro de gas a presiones de prueba iguales a o menores de 1/2 lb/pg<sup>2</sup>.**

Se puede obtener copias de las normas indicadas en:

\*CSA International  
8501 East Pleasant Valley Road  
Cleveland, Ohio 44131-5575

## ⚠️ ADVERTENCIA



### Peligro de explosión

Utilice una tubería nueva de suministro de gas, aprobada por AGA o CSA.

Instale una válvula de cierre.

Ajuste todas las conexiones de gas

Si utiliza gas LP, haga que una persona calificada se asegure que la presión del gas no exceda de una columna de agua de 13".

Ejemplos de personas calificadas incluyen personal certificado de calefacción, personal autorizado de la compañía de gas y personal de servicio autorizado.

El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en muerte, explosión o incendio.

OBSERVE TODOS LOS CÓDIGOS Y REGLAMENTOS APLICABLES.

### Gas natural:

Esta secadora ha sido ajustada en fábrica para utilizar GAS NATURAL. Su diseño está certificado por CSA International para gases L.P. (propano o butano) con la conversión apropiada.

### Gas L.P.:

No debe intentarse convertir el aparato del gas especificado en la placa de características de modelo/serie para utilizar un gas diferente sin consultar con el proveedor de gas que presta el servicio.

La conversión debe ser hecha por un técnico de servicio competente. Los números de los juegos de conversión de gas se encuentran en la base del quemador de la válvula de gas.

## Requisitos de la entrada al quemador:

### Elevaciones hasta 10,000 pies:

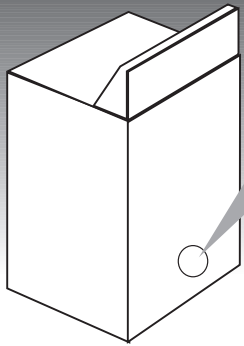
El diseño de esta secadora ha sido certificado por CSA International para usarse a altitudes de hasta 10,000 pies sobre el nivel del mar al BTU nominal indicado en la placa de características del modelo/serie. No se requieren ajustes a la entrada al quemador cuando se hace funcionar la secadora por debajo de esta elevación.

### Elevaciones mayores de 10,000 pies:

Cuando se instala por encima de 10,000 pies, se requiere un cuatro por ciento (4%) de reducción del BTU nominal del quemador indicado en la placa de características del modelo/serie por cada 1,000 pies de aumento en elevación. Para obtener ayuda para instalar su secadora por encima de la elevación de 10,000 pies, póngase en contacto con su proveedor de gas.



# Requisitos para la salida de aire



## ADVERTENCIA



### Peligro de incendio

Utilice un conducto metálico pesado para la salida de aire.

No utilice un conducto plástico para la salida de aire.

No utilice un conducto de lámina metálica para la salida de aire.

Incumplir estas instrucciones podría resultar en muerte o incendio.

- NO utilice un conducto flexible no metálico para el escape ni campanas de extracción con cierres magnéticos.
- La salida metálica de ventilación debe ser de 4" de diámetro.
- NO descargue la salida de la secadora en una ventilación de gas, chimenea, calentador, ventilación de aire frío, pared, espacio oculto de cielo raso en un edificio, ático o espacio de sótano ni ningún otro conducto utilizado para ventilación.
- NO instale salidas de ventilación flexibles en paredes interiores, cielo rasos o pisos.

**Importante: Cumpla con todos los códigos y reglamentos aplicables.**

**El escape de la secadora DEBE DESCARGAR al exterior.**

La humedad y pelusa en el interior de la habitación podrían causar:

- Que se acumule pelusa alrededor de la secadora donde podría convertirse en combustible para un incendio.
- Que la humedad dañe la madera, muebles, pintura, empapelado, alfombra, etc.
- Problemas de limpieza en la casa y problemas de salud.

Se recomienda los productos de ventilación **Dura Safe<sup>MC</sup>** que están disponibles de su distribuidor.

Se requiere un conducto de salida de aire de 4" de diámetro

Use una salida de ventilación de metal pesado. No utilice conductos plásticos ni recubiertos con láminas.

Se recomienda un conducto de metal rígido para evitar que se aplaste o pliegue.

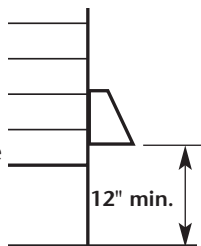
Los conductos de salida de aire de metal flexible deben estar completamente extendidos y soportados cuando la secadora esté en su posición final. Corte el sobrante del conducto flexible de salida de aire para evitar que se pandee y se pliegue, lo que podría resultar en un flujo de aire reducido.

Una campana exterior debe cubrir el extremo de la salida de aire para evitar que el aire descargado regrese a la secadora.

La campana de salida exterior debe estar a un mínimo de 12" por encima del suelo o de cualquier objeto que pueda estar en el recorrido de la salida de aire (tales como flores, rocas o arbustos, etc.).

Si está utilizando un sistema de salida de aire existente, limpie la pelusa en toda la longitud del sistema y asegúrese que la campana exterior no esté atascada con pelusa.

Reemplace cualquier conducto de salida de aire de lámina de vinílico o de plástico metalizado con conductos de metal rígido o metal flexible..



Utilice abrazaderas para sellar todas las juntas. No emplee cinta adhesiva para conductos, tornillos u otros dispositivos de fijación que se extienden en el interior del conducto para asegurar la salida de aire.

**Comprobación de servicio:** La contrapresión en cualquier sistema que se utilice para salida de aire no debe exceder de 0.6" de columna de agua medidos con un manómetro de inclinación en el punto en que el conducto de salida de ventilación se conecta a la secadora.

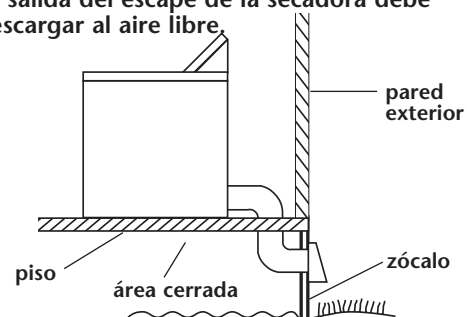
## Requerimientos de instalación para casa rodantes

Si los códigos lo permiten este artefacto es aparente para instalación en casas rodantes. La instalación de la secadora debe estar de acuerdo con el Estándar de Construcción y Seguridad de Hogares Fabricados, Título 24 CFR, Parte 3280 (anteriormente Estándar Federal para Construcción y Seguridad de Casa Rodantes, Título 24, HUD Parte 280) o la última edición.

La secadora debe ser asegurada al piso.

Pida el Juego de Instalación en Casa Rodantes, Parte No. 346764 de su distribuidor. El juego viene con la ferretería necesaria y con instrucciones detalladas de instalación. El sistema metálico de escape también se puede conseguir de su distribuidor

La salida del escape de la secadora debe descargar al aire libre.

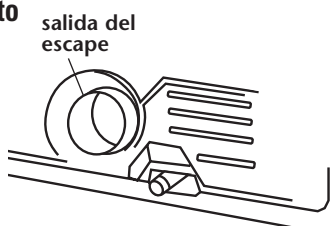


La salida del escape debe ser fijada firmemente a una parte no combustible de la estructura de la casa rodante. El sistema de escape no debe terminar debajo de la casa rodante.

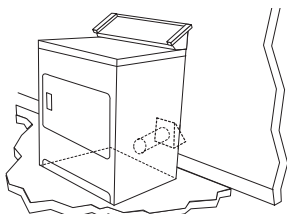
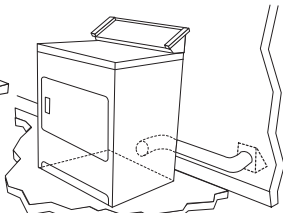
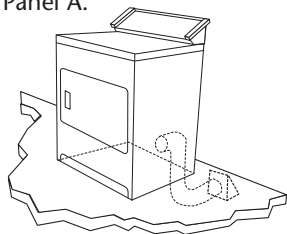
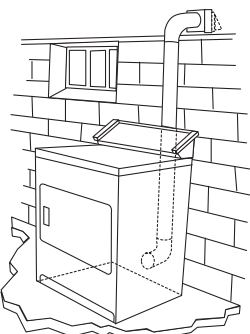
## Planifique la instalación del conducto de salida de aire

### Ruta del conducto

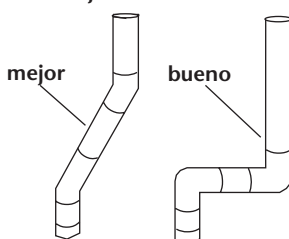
La salida de aire está situada en el centro de la parte posterior de la secadora.



El conducto de salida de aire puede dirigirse hacia arriba, abajo, izquierda, derecha o recto de la parte posterior de la secadora. Vea los requerimientos generales de espacio en la sección "Instalación en áreas de receso/closets", Panel A.



### flujo de salida de aire



Seleccione la ruta que le proporcione el camino más recto y más directo hacia el exterior. Planifique la instalación a modo de utilizar el menor número de codos y vueltas. Evite curvas de 90°.

Cuando utilice codos o haga curvas, deje tanto espacio como sea posible. Doble el conducto de salida de aire gradualmente para evitar pliegues.

### Determine la longitud del conducto de salida de aire

La longitud máxima del sistema de salida de aire depende de:

- el tipo de conducto que se utilice (metal rígido o flexible).
- el número de codos utilizados.

1. Vea la tabla de longitudes de conductos de salida que coincidan con su tipo de campana para así determinar las longitudes máximas de conductos que puede utilizar.

No use conductos más largos que las medidas especificadas en las tablas de longitud de conductos de salida de aire.

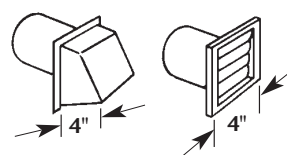
Si los sistemas de salida de aire son más largos que lo especificado causarían:

- Acumulación de pelusa creando un peligro potencial de incendio.
- Disminución de la vida útil de la secadora.
- Rendimiento deficiente, resultando en ciclos de secado más largos y un mayor consumo de energía.

2. Determine el número de codos que vaya a necesitar.

3. En la columna que indica el tipo de conducto de metal que está usando (rígido o flexible), busque la longitud máxima del conducto metálico en la misma línea que el número de codos.

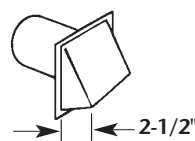
### Preferido —



### Si tiene una campana de 4" ...

Número de codos de 90°	Longitud máxima del conducto metálico de 4" de diámetro	
	Rígido	Flexible (totalmente extendido)
0	64 pies	36 pies
1	54 pies	31 pies
2	44 pies	27 pies
3	35 pies	25 pies
4	27 pies	23 pies

### Aceptable —



### Si tiene una campana de 2-1/2" ...

Número de codos de 90°	Longitud máxima del conducto metálico de 2-1/2" de diámetro	
	Rígido	Flexible (totalmente extendido)
0	58 pies	28 pies
1	48 pies	23 pies
2	38 pies	19 pies
3	29 pies	17 pies
4	21 pies	15 pies

La longitud máxima usando un conducto rectangular de 2" x 6" con 2 codos y una campana exterior de 2-1/2" es 8 pies.

Para los sistemas de salida de aire que no estén incluidos en las tablas de longitudes de conductos de salida de aire (tales como conexiones múltiples, plenos y ventiladores de accionamiento mecánico), vea el Manual de Servicio, Pieza No. 603197. (Para comprar el Manual de Servicio, vea en su Guía de Uso y Cuidado un número telefónico gratuito).



# Ahora inicie la instalación (Si instala lavadora y secadora, instale primero la secadora.)

Vea los detalles en los pasos de instalación

**D.**  
Asegúrese que la secadora este nivelada

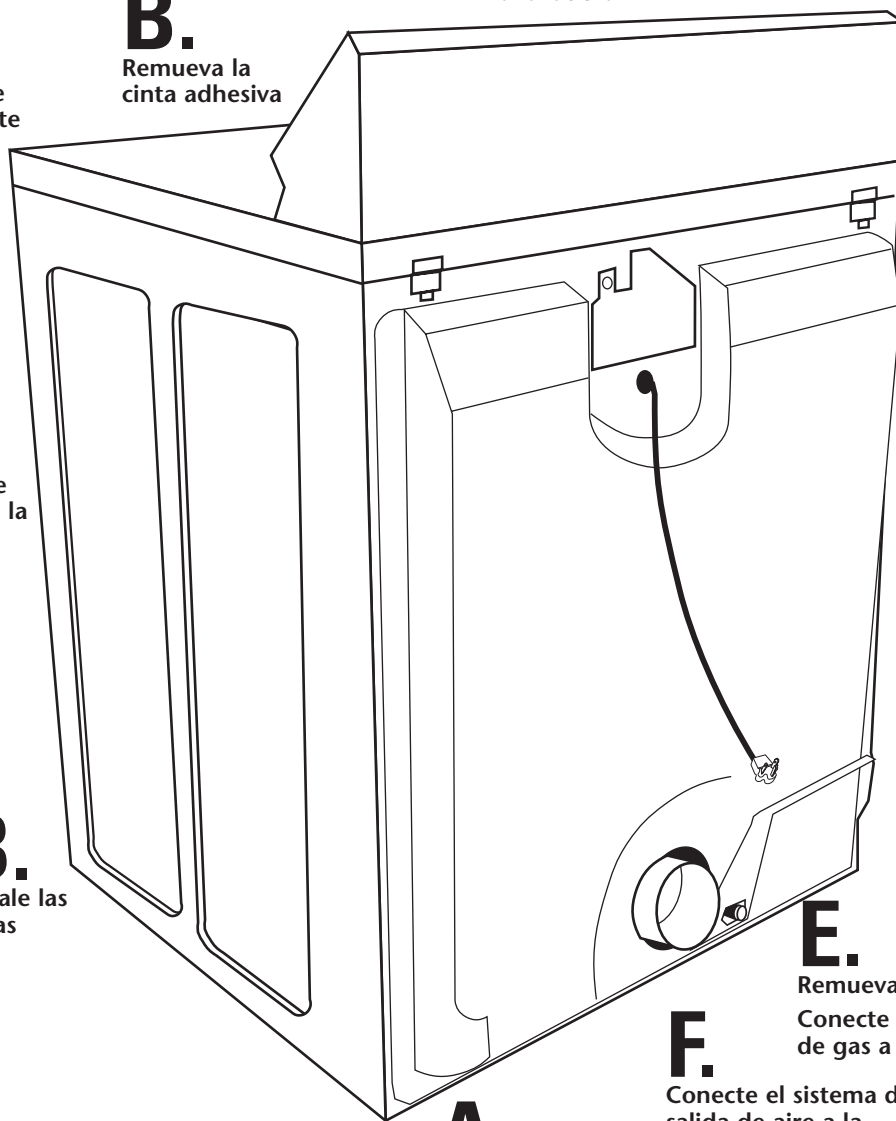
**B.**  
Remueva la cinta adhesiva

**G.**  
Revise la operación de la lavadora

**C.**  
Cambie la dirección de apertura de la puerta

**B.**  
Instale las patas

DESPLACE LA SECADORA SOBRE UN CARTÓN O PLANCHA DE MADERA ANTES DE MOVERLA SOBRE EL PISO PARA EVITAR DAÑOS AL MISMO.



**A.**  
Instale el sistema de salida de aire

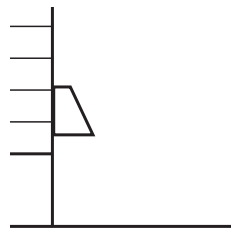
**E.**  
Remueva la tapa roja. Conecte el suministro de gas a la secadora

**F.**  
Conecte el sistema de salida de aire a la secadora

## A. Instale el sistema de salida de aire (nueva instalación)

**1.** Póngase gafas protectoras y guantes.

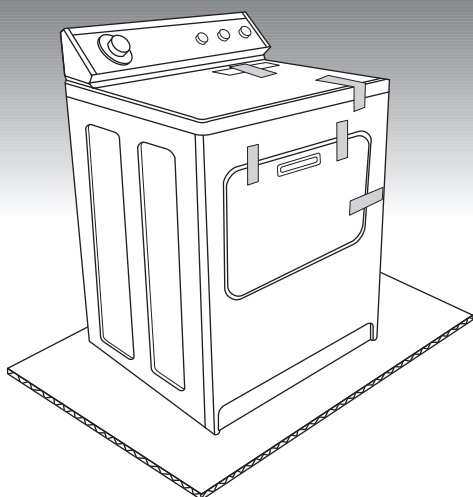
**2.** Instale la campana exterior de salida de aire. Utilice compuesto de calafatear para sellar la apertura de la pared exterior alrededor de la campana exterior de salida de aire.



**3.** Conecte el conducto de salida a la campana. (El conducto de salida DEBE calzar dentro de la campana). Asegure el conducto con una abrazadera de 4".

**4.** Tienda el conducto de salida de aire hasta la ubicación de la secadora. Emplee el recorrido más recto posible. (Vea el Panel C). Evite curvas de 90°. Utilice abrazaderas para sellar todas las juntas.

## B. Prepare la secadora

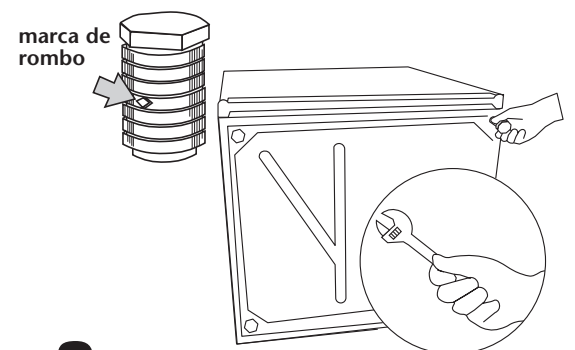
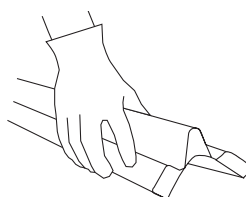


### ⚠ ADVERTENCIA

**Peligro de peso excesivo**  
Emplee dos o más personas para mover e instalar la secadora.  
Incumplir esto podría resultar en lesiones de la espalda u otras partes del cuerpo.

**1.** Retire la cinta adhesiva del gabinete de la secadora. Abra la puerta de la secadora y retire la cinta adhesiva del tambor de la secadora. (No todos los tambores de secadora están asegurados con cinta adhesiva). Saque la rejilla de secado, si es que la tiene. Gire a la izquierda el tambor de la secadora para asegurar que se ha retirado toda la cinta adhesiva. Limpie bien el tambor con un paño húmedo para quitar el polvo.

**2.** Tome dos ángulos de cartón de la secadora y colóquelos en el suelo en la parte posterior de la secadora. Sujete firmemente el cuerpo de la secadora e inclínela suavemente hacia atrás apoyándola sobre los ángulos de cartón.



**3.** Comience a atornillar a mano las patas en los agujeros. Use una llave ajustable o una llave tubular de cabeza hexagonal de 1" para terminar de apretar las patas hasta que llegue a la rosca que tiene la marca de un rombo.

**4.** Coloque la secadora verticalmente sobre el cartón o madera prensada.

## C. Cambie el giro de la puerta de la puerta

Disponible sólo en modelos de puertas extra anchas y grandes de giro lateral.

Si no está cambiando el giro de la puerta, pase adelante a los pasos de "Nivele y salida de aire de la secadora"

**Tenga cuidado de no rayar o desportillar la pintura.**

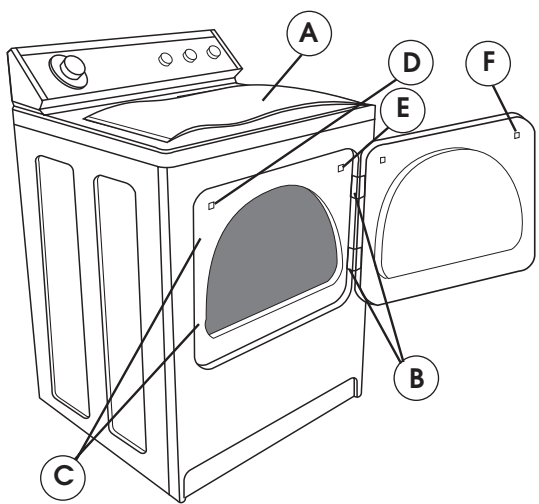
**1.** Coloque una toalla o paño grande (A) sobre la secadora.

**2.** Abra la puerta de la secadora. Retire los tornillos del fondo del costado del gabinete de las bisagras (B). Afloje (no retire) los tornillos superiores del lado del gabinete de las bisagras.

**3.** Levante la puerta hasta que los tornillos superiores estén en la parte grande de la ranura de la bisagra. Tire la puerta hacia adelante sacándola de los tornillos. Ponga la puerta (con la manija hacia arriba) sobre la secadora. Retire los tornillos superiores del gabinete.

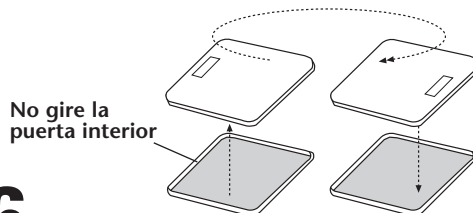
Complete el cambio de giro de la puerta siguiendo las instrucciones según su tipo de puerta.

### Puertas extra ancha de giro lateral

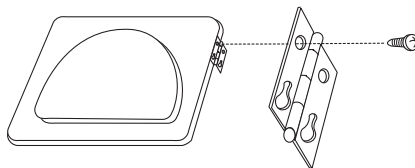


**4.** Retire los tornillos que fijan las bisagras a la puerta.

**5.** Retire los tornillos en el tope, fondo y costado de la puerta. Manteniendo la puerta sobre una toalla sobre la secadora, agarre los costados de la puerta exterior y levántela con cuidado separándola de la puerta interior. NO haga palanca con el cuchillo de calafatear. NO tire del sello ni de los cerrojos plásticos de la puerta.

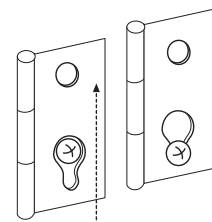


**6.** Gire y vuelva a fijar el panel de la puerta exterior al panel de la puerta interior de manera que la manija esté en el lado donde se acaba de quitar las bisagras. Tenga cuidado de mantener el espaciador de cartón centrado entre las puertas interior y exterior.



**7.** Fije la bisagra a la puerta de manera que la parte grande de la ranura esté en la parte inferior de la bisagra.

**8.** Retire con cuidado los 4 tapones (C) de los agujeros de la bisagra en el lado izquierdo del gabinete. Inserte tapones en los agujeros de la bisagra (B) en el lado derecho del gabinete.

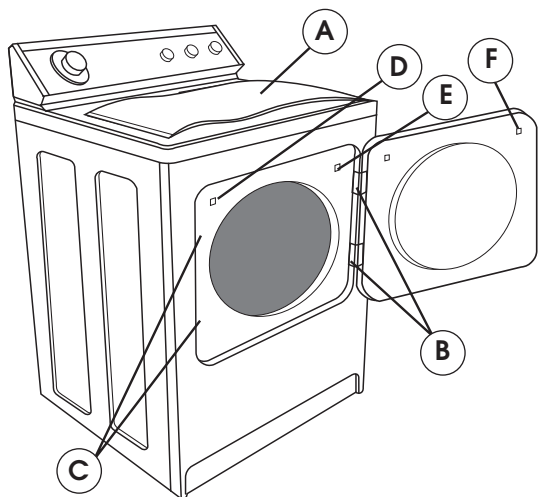


**9.** Inserte tornillos en los agujeros inferiores en el lado izquierdo del gabinete. Apriete los tornillos hasta la mitad. Coloque la puerta de manera que el lado grande de la ranura de la bisagra esté sobre los tornillos. Deslice la puerta hacia arriba de manera que los tornillos estén en el fondo de las ranuras. Apriete los tornillos. Inserte y apriete los tornillos superiores en las bisagras.

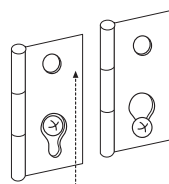
**10.** Retire la placa de impacto de la puerta (D) del gabinete. Retire el tapón de la placa (E). Inserte la placa de impacto en el nuevo agujero y asegure con un tornillo. Inserte el tapón de la placa de impacto en el agujero original para el tapón y asegúrelo con un tornillo.

**11.** Cierre lentamente la puerta y compruebe que la placa de impacto se alinea con el cerrojo de la puerta (F). Si la puerta no cierra completamente, deslice el cerrojo de la puerta a la izquierda o derecha dentro de la ranura hasta que la placa de impacto encaje en el cerrojo.

### Puertas grande de giro lateral



**4.** Retire con cuidado los 4 tapones (C) de los agujeros de la bisagra en el lado izquierdo del gabinete. Inserte tapones en los agujeros de la bisagra (B) en el lado derecho del gabinete.



**5.** Inserte tornillos en los agujeros inferiores en el lado izquierdo del gabinete. Apriete los tornillos hasta la mitad. Coloque la puerta de manera que el lado grande de la ranura de la bisagra esté sobre los tornillos. Deslice la puerta hacia arriba de manera que los tornillos estén en el fondo de las ranuras. Apriete los tornillos. Inserte y apriete los tornillos superiores en las bisagras.

**6.** Retire la placa de impacto de la puerta (D) del gabinete. Retire el tapón de la placa (E). Inserte la placa de impacto en el nuevo agujero y asegure con un tornillo. Inserte el tapón de la placa de impacto en el agujero original para el tapón y asegúrelo con un tornillo.

**7.** Cierre lentamente la puerta y compruebe que la placa de impacto se alinea con el cerrojo de la puerta (F). Si la puerta no cierra completamente, deslice el cerrojo de la puerta a la izquierda o derecha dentro de la ranura hasta que la placa de impacto encaje en el cerrojo.

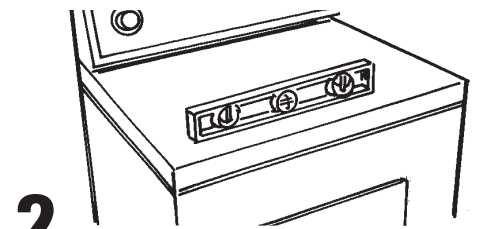


## D. Nivele la secadora

La secadora debe estar nivelada para reducir el ruido y asegurar un buen funcionamiento.

Deslice la secadora sobre un cartón o madera prensada antes de moverla por el suelo para evitar daños al mismo.

**1.** Ponga la secadora cerca del lugar permanente. Deje suficiente espacio para conectar el conducto de salida de aire. Saque el cartón o la madera prensada de debajo de la secadora.

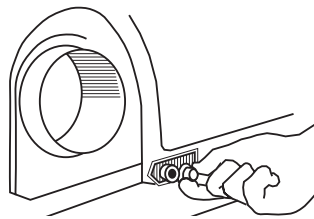


**2.** Verifique que la secadora esté nivelada colocando un nivel de burbuja en la parte superior de la misma, primero nivele de lado a lado y luego de adelante hacia atrás. Si la secadora no está nivelada, ajuste las patas hacia arriba o hacia abajo.

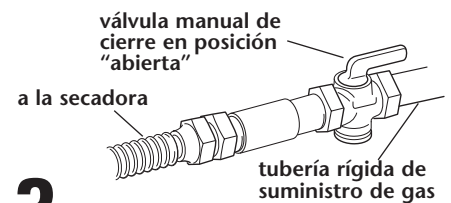
Si las patas no son suficientemente largas para nivelar la secadora, solicite a su distribuidor el juego de Extensión de Patas de Secadora, Pieza No. 279810. (Se incluyen 2 patas en cada juego).

## E. Haga la conexión de gas

**1.** Retire la tapa roja de la tubería de gas (Puede necesitar utilizar alicates). Mueva la secadora a su posición final.



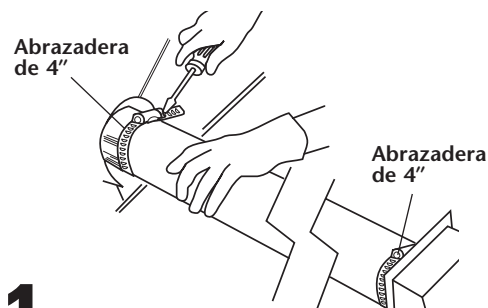
**2.** Conecte el suministro de gas a la secadora. Use compuesto de junta de tubos resistente a la acción del gas L.P. para las conexiones de gas. Si se usa tubo flexible metálico, asegúrese que no haya pliegues.



**3.** Gire la válvula de cierre en la tubería de suministro de gas a la posición "abierta".

**4.** Use una brocha y detergente líquido para probar todas las conexiones externas de gas por escapes de gas. Las burbujas alrededor de la conexión indicarán la presencia de un escape de gas. Si aparece un escape, cierre los controles de la válvula de gas y apriete las conexiones. Luego compruebe otra vez las conexiones.

## F. Salida de aire de la secadora

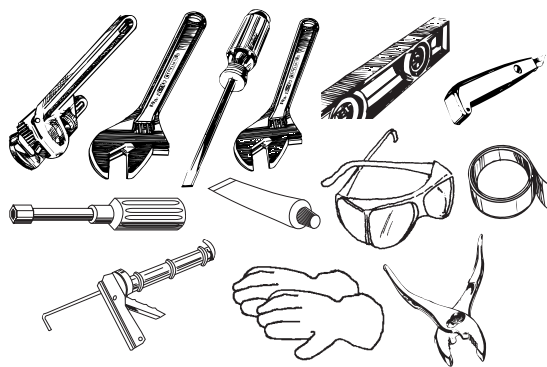


**1.** Conecte el conducto de salida de aire al escape de la secadora utilizando una abrazadera de 4". Si está conectando a un conducto de salida de aire existente, verifique que el conducto esté limpio. El conducto de salida de aire debe calzar sobre la salida del escape de la secadora y quedar dentro de la campana exterior de salida de aire.

Asegúrese que la salida de escape esté fijado a la campana exterior con una abrazadera de 4".

**2.** Traslade la secadora a su posición final. No aplaste ni pliegue el conducto de salida de aire. Asegúrese que la secadora esté nivelada.

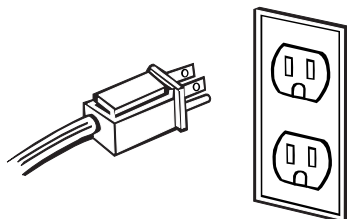
## G. Verifique el funcionamiento



**1.** Asegúrese que:

- ✓ no ha omitido ninguno de los pasos de la instalación.
- ✓ ha instalado todas las piezas.
- ✓ ha instalado correctamente las patas de la secadora.
- ✓ ha nivelado la secadora.
- ✓ tiene todas las herramientas con las que comenzó.

**2.** Enchufe el cordón de suministro de energía en un receptáculo para 3 clavijas conectado a tierra.



**3.** Lea la Guía de Uso y Cuidado para saber todo lo concerniente a su nueva secadora. Seleccione un ciclo de calor completo (no el ciclo de aire) y ponga en marcha la secadora. Después de 5 minutos, abra la puerta de la secadora. Debe notar calor dentro de la secadora.

Si el quemador no se encendió y no siente calor dentro de la secadora, apague la secadora durante 5 minutos. Luego verifique que:

- ✓ los controles están en la posición de funcionamiento o 'ON' [Encendido].
- ✓ el botón de arranque se ha presionado firmemente.
- ✓ la válvula de cierre del suministro de gas está abierta.

Repita la prueba de 5 minutos. Si la secadora aún no funciona correctamente, compruebe lo siguiente:

- ✓ el suministro eléctrico está conectado.
- ✓ el fusible del suministro está intacto y firmemente colocado o el cortacircuitos no está abierto.
- ✓ la puerta de la secadora está cerrada.

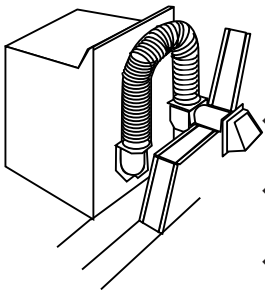
Si la secadora hace un ruido extraño, verifique si está nivelada.

**RESISTENTE A APRETONES**

Juego de ventilación

**Dura Safe<sup>MC</sup>  
SURE CONNECT<sup>MC</sup>**

**Los juegos facilitan la instalación**



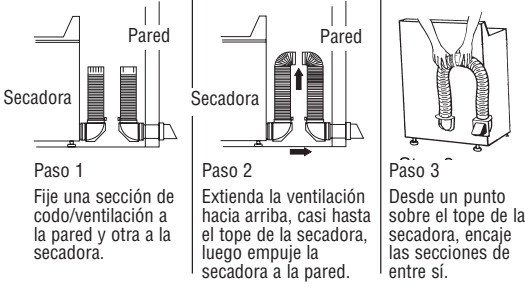
Pieza #4396028

- ◆ Proporcionan una luz libre de 4-1/2" entre la secadora y la pared
- ◆ Conexiones de encajar
- ◆ Largo total del juego 8 pies
- ◆ Se pueden encajar tramos adicionales entre secciones para tramos más largoss

El juego contiene:

- 2 – secciones de 4" con codos estrechos fijados
- 1 – placa de pared para instalaciones con menos espacio libre
- 2 – abrazaderas de 4"

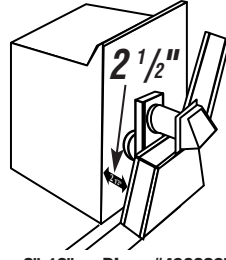
**"Tan fácil como 1-2-3"**



Dura Safe y Sure Connect son marcas comerciales de Whirpool, EE.UU.

**Periscopios para salidas desviadas, e instalaciones estrechas**

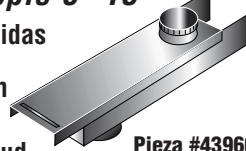
- ◆ Proporciona un espacio libre de 2-1/2" entre la secadora y la pared
- ◆ Excelente para instalaciones en closets
- ◆ Los periscopios de 0"-18", 18"-29" ó 29"-50" incluyen una conexión macho de encajar, un collar extra largo de envolver y una abrazadera



0"-18" : Pieza #4396037  
18"-29" : Pieza #4396011  
29"-50" : Pieza #4396014

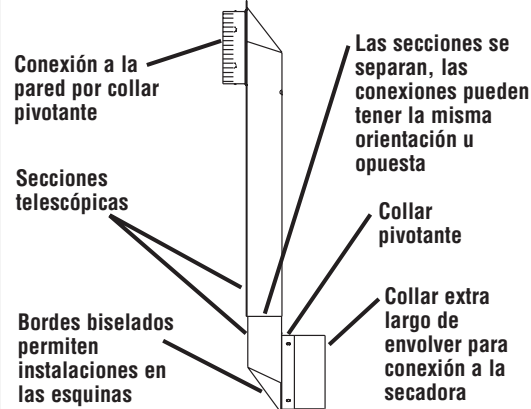
**Periscopio 0"-18"**

- ◆ Use cuando las salidas de ventilación se sobreponeen o están desviadas
- ◆ El exceso de longitud puede ser recortado a la medida



Pieza #4396037

**Periscopios 18"-29" y 29"-50"**



18"-29" : Pieza #4396011

29"-50" : Pieza #4396014

**Para obtener información adicional o para colocar fácilmente su pedido, llame al**

**1-800-442-9991**

**Para la instalación profesional de su salida de aire, llame al**

**1-800-253-1301**

**para el proveedor autorizado de servicio más próximo.**





# Antes de empezar:

## Su seguridad y la seguridad de los demás son muy importantes.

Hemos incluido muchos avisos importantes de seguridad en este manual y en su secadora de gas. Lea y cumpla siempre todos los avisos de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le alerta sobre los peligros potenciales que podrían causarle la muerte o causarle lesiones a usted o a otras personas.

Todos los avisos de seguridad seguirán al símbolo de alerta de seguridad y a las palabras "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

**PELIGRO**

Podría causarle la muerte o sufrir graves lesiones si no sigue inmediatamente las instrucciones.

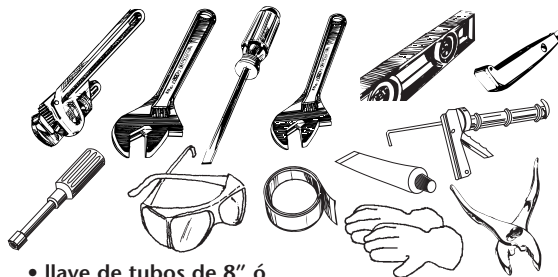
**ADVERTENCIA**

Podría causarle la muerte o sufrir graves lesiones si no sigue las instrucciones.

Todos los avisos de seguridad le indicarán cuál es el peligro potencial, le explicarán cómo reducir las posibilidades de lesiones y le dirán qué podría ocurrir si no se siguen las instrucciones.

Verifique que tiene todo lo necesario para la instalación correcta. La instalación apropiada es su responsabilidad.

## Herramientas necesarias:



- llave de tubos de 8" ó 10"
- llave de tuercas ajustable de 8" ó 10" (para la conexión de gas)
- destornillador de punta plana
- llave de tuercas ajustable que se abra a 1" (mostrada) o llave de boca hexagonal de 1" (para ajustar las patas de la secadora)
- nivel de burbuja
- cuchillo
- llave de tuercas de 1/4" (mostrada) o llave de boca
- gafas protectoras
- cinta adhesiva para conductos
- compuesto para juntas de tubos resistente al gas L.P.
- pistola y compuesto para calafatear (para instalar la nueva salida de escape)
- guantes
- alicate

## Herramientas necesarias para cambiar la dirección de apertura de la puerta:

- destornillador Phillips
- paño suave o toalla

## Piezas suministradas:

Saque el paquete de piezas del tambor de la secadora. Verifique que todas las piezas están incluidas.



4 patas niveladoras

## Piezas necesarias:

Compruebe los códigos locales y con el proveedor de gas y lea los requisitos eléctricos, del suministro de gas y de la salida de aire antes de comprar las piezas.

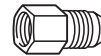
## Gas

La tubería de suministro de gas debe tener:

- Rosca taponada de 1/8" NPT.
- Se requiere una válvula de cierre a no más de 183 cm (6 pies) del artefacto.

La tubería rígida de suministro de gas debe ser:

- Tubo IPS de 1/2" con una combinación de conexiones para tubería.
- Conexión a la secadora:
  - Nuevo diseño de tubo de metal flexible certificado por AGA o CSA.
  - Conexión NTP macho/hembra de 3/8"



## Conexión opcional a la secadora:

La tubería de suministro de gas debe ser:

- Los tramos de menos de 20 pies de largo pueden usar manguera aprobada de 3/8" (si los códigos y el proveedor lo permiten).
- Los tramos de más de 20 pies deben usar mangueras de mayor diámetro.

## Conversión a gas L.P.

En EE.UU. la conversión debe ser hecha por un técnico calificado. Vea en la base del quemador de la válvula de gas el número de pieza del juego de conversión.

## Ventilación

# ADVERTENCIA



## Peligro de incendio

Utilice un conducto metálico pesado para la salida de aire.

No utilice un conducto plástico para la salida de aire.

No utilice un conducto de lámina metálica para la salida de aire.

El incumplimiento de estas instrucciones podría resultar en muerte o incendio.

Deben usarse conductos metálicos pesados y abrazaderas de 4 pulgadas para la salida de aire. Se recomienda los productos de ventilación Dura Safe<sup>MC</sup>.

Los productos de ventilación Dura Safe pueden ser comprados de su distribuidor o llamando a Whirlpool Parts & Accessories 1-800-442-9991, lunes a viernes de 8 am a 9 pm, sábados de 9 am a 4:40 pm (Hora Estándar del centro). Visite nuestra página en Internet en: <http://www.whirlpoolappliances.com/accessories>

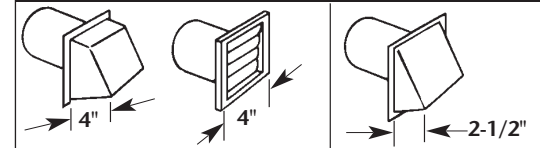
Vea información adicional en el Panel G.

## Campana exterior de salida de aire

No emplee campanas exteriores de salida de aire con cierres magnéticos.

### Preferido

### Aceptable



## Las instalaciones en casas rodantes requieren:

- Juego para Instalación en Casas Rodantes, Pieza Número 346764\*
- Ferretería para sistema de escape metálico\*\*

## En pisos con una inclinación mayor a 1":

Se requiere el juego de Extensión de Patas de Secadora, Pieza No. 279810\*\*

\* Pueden adquirirse en su distribuidor.